
ПРОТОКОЛ
вскрытия конвертов с заявками на участие в запросе предложений
на оказание услуг письменного перевода документов с русского языка
на иностранные языки
(реестровый номер SBR014-1312200001)

«26» декабря 2013 года

№ 70/ВК

г. МОСКВА

На заседании Комиссии по проведению вскрытия конвертов с заявками поданными на участие в открытом запросе предложений на оказание услуг письменного перевода документов с русского языка на иностранные языки (английский, немецкий, французский, испанский, японский, китайский), присутствовало 5 членов Комиссии по закупкам из 6 – кворум соблюден.

Заместитель председателя - Чарухин Денис Юрьевич

комиссии

Члены комиссии:

- Адаева Вера Николаевна
- Ляшевич Елена Валерьевна
- Копач Александр Владимирович
- Александров Владимир Андреевич

Секретарь комиссии

- Москвина Светлана Михайловна

ПОВЕСТКА ДНЯ:

Вскрытие конвертов с заявками на участие в запросе предложений на оказание услуг письменного перевода документов с русского языка на

иностранные языки (английский, немецкий, французский, испанский, японский, китайский) (далее – процедура вскрытия конвертов).

1. Предмет конкурса: услуги письменного перевода документов с русского языка на иностранные языки (английский, немецкий, французский, испанский, японский, китайский).

2. **Начальная (максимальная) цена договора:** 1 100 000 (Один миллион сто тысяч) руб. 00 копеек. Начальная (максимальная) цена договора включает в себя все налоги, в том числе НДС, сборы и иные расходы исполнителя, связанные с исполнением договора.

3. Извещение о проведении настоящего запроса предложений было размещено 20 декабря 2013г. на официальном сайте Агентства www.asi.ru и на портале ЭТП Сбербанк-АСТ www.utp.sberbank-ast.ru.

4. Процедура вскрытия конвертов с заявками на участие в запросе предложений проводилась 26 декабря 2013 года по адресу: 121099, г. Москва, ул. Новый Арбат, д.36/9. Начало – 10 час. 00 мин.

5. До окончания указанного в извещении о проведении запроса предложений, срока подачи заявок на участие в процедуре, начиная с даты публикации извещения о проведении запроса предложений, было представлено 3 (Три) заявки на участие в закупке.

6. На участие в запросе предложений поданы заявки от следующих участников процедуры закупки:

№ п/п	Фирменное наименование (наименование) участника процедуры закупки	для ЮЛ: почтовый адрес, ИНН/КПП, ОГРН для ИП: почтовый адрес, ИНН/КПП, ОГРН для ФЛ: адрес места жительства, ИНН
1	Общество с ограниченной ответственностью «Альянс Групп» (ООО «Альянс Групп»)	107023, г. Москва, ул. Большая Семеновская, д.40, стр.13, офис 605 7705776927/7704001001 1077746305284
2	Общество с ограниченной ответственностью «Спик Сمارт» (ООО «Спик Сمارт»)	220090, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Олешева, д.1-301 6732056549/673201001 1136733004715

3	Закрытое акционерное общество «Компания ЭГО Транслейтинг» (ЗАО «Компания ЭГО Транслейтинг»)	191023, г. Санкт-Петербург, Мучной переулок, д.2 7814074903/784001001 1027801539754
---	---	--

7. Комиссия вскрыла конверты с заявками, поданными на участие в запросе предложений.

Документы, представленные участниками процедуры закупки

Документы (+) – наличие (-) - отсутствие	Номер участника процедуры закупки		
	1	2	3
Оригинал или нотариально заверенная копия выписки из ЕГРЮЛ	+	+	-
Документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени участника процедуры закупки	+	+	+
Копии учредительных документов участника процедуры закупки	+	+	+
Документ, подтверждающий отсутствие у участника процедуры закупки или его бенефициаров аффилированности по отношению к руководящему составу Агентства стратегических инициатив	+	+	+
Заявка на участие в запросе предложений	+	+	+
Анкета участника процедуры закупки	+	+	+

8. Условия исполнения договора, предложенные участниками процедуры закупки и являющиеся критериями оценки заявок на участие в запросе предложений:

Предложение участника процедуры закупки	Номер участника процедуры закупки		
	1	2	3
Сведения, продекларированные участниками процедуры закупки			
Цена договора, с учетом НДС 18%	928 962,84	890 000,00	982 962,00
Квалификация участника	+	+	+

9. Комиссия по закупкам рассмотрела заявку Общества с ограниченной ответственностью «Альянс Групп» (ООО «Альянс Групп») на участие в запросе предложений на соответствие требованиям запроса предложений и приняла следующее решение:

ФИО члена комиссии	Сведения о решении каждого члена комиссии
Чарухин Д.Ю.	Допустить к участию в запросе предложений
Адаева В.Н.	
Копач А.В.	
Александров В.А.	
Ляшевич Е.В.	

9.1. Решение Комиссии по закупкам: допустить к участию в запросе предложений Общество с ограниченной ответственностью «Альянс Групп» (ООО «Альянс Групп») и признать участником закупки.

10. Комиссия по закупкам рассмотрела заявку Общества с ограниченной ответственностью «Спик Сمارт» (ООО «Спик Сمارт») на участие в запросе предложений на соответствие требованиям запроса предложений и приняла следующее решение:

ФИО члена комиссии	Сведения о решении каждого члена комиссии
Чарухин Д.Ю.	Допустить к участию в запросе предложений
Адаева В.Н.	
Копач А.В.	
Александров В.А.	
Ляшевич Е.В.	

10.1. Решение Комиссии по закупкам: допустить к участию в запросе предложений Общество с ограниченной ответственностью «Спик Смарт» (ООО «Спик Смарт») и признать участником закупки.

11. Комиссия по закупкам рассмотрела заявку Закрытого акционерного общества «Компания ЭГО Транслейтинг» (ЗАО «Компания ЭГО Транслейтинг») на участие в запросе предложений на соответствие требованиям запроса предложений и приняла следующее решение:

ФИО члена комиссии	Сведения о решении каждого члена комиссии
Чарухин Д.Ю.	Отказать в допуске к участию в запросе предложений
Адаева В.Н.	

ФИО члена комиссии	Сведения о решении каждого члена комиссии
Копач А.В.	
Александров В.А.	
Ляшевич Е.В.	

11.1. Решение Комиссии по закупкам: отказать в допуске к участию в запросе предложений Закрытому акционерному обществу «Компания ЭГО Транслейтинг» (ЗАО «Компания ЭГО Транслейтинг»).

11.2. Основание отказа в допуске к участию:

Несоответствия заявки на участие в открытом запросе предложений требованиям закупочной документации (п. 1.7.1 закупочной документации):

В составе заявки отсутствует оригинал выписки из единого государственного реестра юридических лиц или нотариально заверенная копия такой выписки, полученная не ранее чем за три месяца до дня размещения закупки на сайте Агентства и на портале ЭТП, предусмотренная п. 4.1.2.1 закупочной документации.

12. Комиссия проведет оценку заявок, поданных на участие в запросе предложений в сроки, установленные закупочной документацией.

Подписи:

Заместитель председателя
комиссии



Д.Ю. Чарухин

Члены комиссии:



В.Н. Адаева



Е.В. Ляшевич

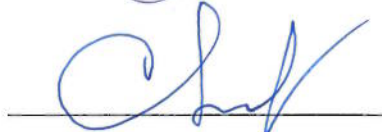


А.В. Копач



В.А. Александров

Секретарь комиссии



С.М. Москвина